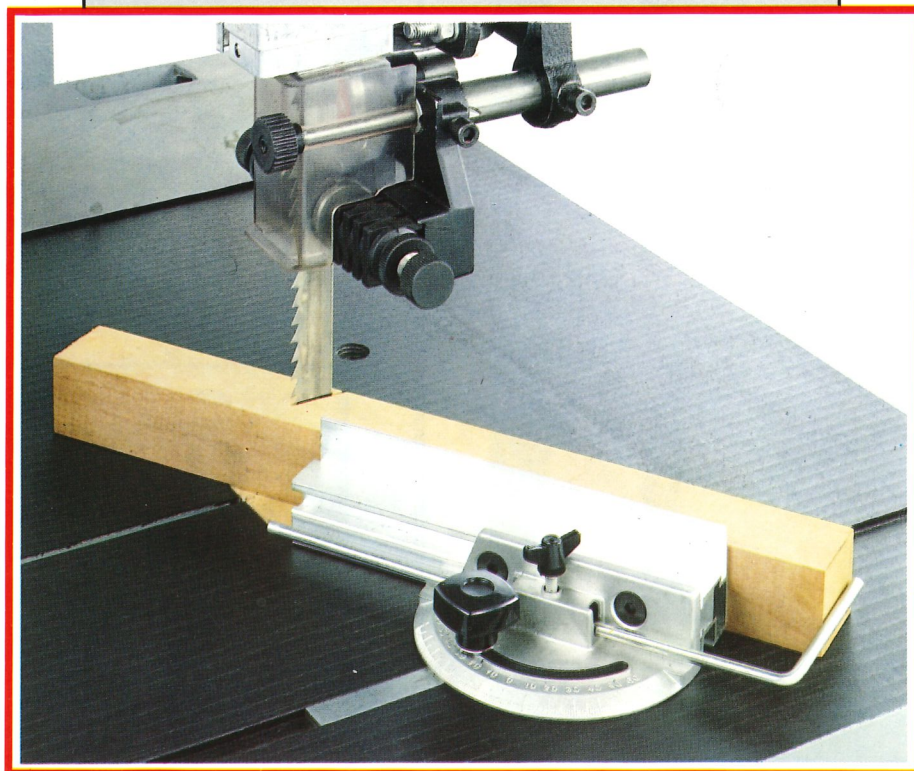


SP 400 - SP 600 - SP 700

SEGHE A NASTRO - SCIES A RUBAN - BAND SAWS - BANDSÄGEN




centauro

CARATTERISTICHE

SP 400 - SP

CARACTERISTIQUES - MAIN F

SP 400



- Basamento in lamiera di acciaio.
Bâti en tôle d'acier.
Stahlständer.
Steel frame.
- Volani a raggi in ghisa.
Volants à rayons en fonte.
Speichenräder aus Gußeisen.
Spoke cast-iron wheels.
- Protezioni in lamiera di acciaio.
Portes de fermeture en acier.
Stahltüre.
Steel guard doors.
- Protezione telescopica della lama, escluso SP 400.
Protecteur telescopique de la lame, sauf SP 400.
Blattgliederschutz, außer SP 400.
Telescopic blade guard, except SP 400.
- Indicatore di tensione lama, escluso SP 400.
Indicateur de tension de la lame, sauf SP 400.
Blattspannungsanzeiger, außer SP 400.
Sawblade tension indicator, except SP 400.
- Guidalama superiore di precisione.
Guidelame supérieur de précision.
Obere Präzisions-Blatfführung.
Top precision guide.



600 - SP 700

SEGHE A NASTRO

FEATURES - HAUPTMERKMALE

- Piano di lavoro fisso in ghisa.
Table de travail fixe en fonte.
Fester Arbeitstisch aus Gußeisen.
Fixed cast-iron table.
- Squadro in ghisa, SP 600-700.
Guide de la table en fonte, SP 600-700.
Guß-Tischanschlag, SP 600-700.
Cast-iron fence, SP 600-700.
- Squadro in alluminio, SP 400.
Guide de la table en aluminium, SP 400.
Alu. Tischanschlag, SP 400.
Aluminium table fence, SP 400.
- Squadro a goniometro per tagli angolari
Equerre avec goniomètre pour coupes angulaires.
Verstellbare Gehrungsanschlag für Winkelschnitte.
Fence with goniometer for angular cuts.
- Bocca di scarico segatura, Ø 100 mm.
Goulotte d'évacuation de la sciure, Ø 100 mm.
Absaugstutzen, Ø 100 mm.
Sawdust outlet, Ø 100 mm.
- Freno a pedale, escluso SP 400
Frein à pedal, sauf SP 400.
Pedalbremse, außer SP 400.
Foot brake, except SP 400.



SP 600 - SP 700



DATI TECNICI • DONNEES TECHNIQUES • TECHNICAL DATA • TECHNISCHE DATEN

			SP 400	SP 600	SP 700
Diametro dei volani Diamètre des volants	Diameter of wheels Rollendurchmesser	mm	400	600	700
Altezza di taglio Hauteur de coupe	Cutting height Schnitthöhe	mm	250	275	310
Larghezza di taglio Largeur de coupe	Cutting width Schnittbreite	mm	385	580	680
Lunghezza max. lama Longueur max. de la lame	Max. length of blade Max. Blattlänge	mm	3410	4580	4970
Larghezza lama Largeur de la lame	Blade width Sägeblattbreite	mm	20×0.5	25×6/10	30×6/10
Dimensioni piano Dimensions de la table	Table size Tischgröße	mm	400×500	580×805	650×950
Altezza piano da terra Hauteur de la table	Table height from floor Tischhöhe vom Fußboden	mm	890	960	940
Potenza motore Puissance moteur	Motor power Motorstärke	HP	1	2.5	3
Giri/min dei volani Vitesse des volants T.P.M.	R.P.M. of wheels Räerdrehzahl U.p.M.		980	725	765
Dimensioni d'ingombro: Encombrement de la machine: Altezza Hauteur	Overall dimensions: Ausmasse: Height Höhe	mm	1740	2070	2190
Larghezza Largeur	Width Breite	mm	730	1070	1200
Profondità Profondeur	Depth Tiefe	mm	510	750	830
Peso netto Poids net	Net weight Netto Gewicht	Kg	95	240	300
Peso lordo (gabbia) Poids brut (hunier)	Gross weight (crate) Brutto Gewicht (Verschlag)	Kg	120	300	390
Peso lordo (cassa) Poids brut (caisse)	Gross weight (case) Brutto Gewicht (Kiste)	Kg	140	340	420
Cubaggio marittimo Cubage maritime	Shipp. volume Schiffsraumbedarf	m ³	0.84	1.7	2

A RICHIESTA • SUR DEMANDE • ON REQUEST • AUF ANFRAGE

- Cremagliera per sollevamento guidalama.
Cremaillere pour monté et descente du guidalame supérieur.
Rackwork for raising and lowering of top blade guide.
Zahngetriebe für Höhenverstellung der oberen Führung.
- Salvamotore e varie come da listino.
Disjoncteur de protection du moteur et accessoires divers suivant tarif.
Motor protection switch and further options as per pricelist.
Motorschutzschalter und weiteres Zubehör lt. Liste.

**Per il mercato italiano, la macchina viene corredata di serie
di tutte le apparecchiature meccaniche ed elettriche di sicurezza**



centauro

MACCHINE PER LA LAVORAZIONE DEL LEGNO

41010 Limidi (Modena) Italy - Via Carpi-Ravarino, 87 - Tel. 059/561630 - Tx 510634 - Fax 059/561109